



CITTA' DI TORINO

**DIPARTIMENTO CULTURA, SPORT, GRANDI EVENTI E PROMOZIONE TURISTICA
DIVISIONE CULTURA, ARCHIVIO, MUSEI E BIBLIOTECHE**

ATTO N. DD 5041

Torino, 19/08/2026

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

OGGETTO: AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL'ART. 50, COMMA 1, LETTERA B) DEL D.LGS. 36/2023 E S.M.I. PER LA FORNITURA DEL SERVIZIO DI SERVICE FONICO CON PRODUZIONE E POST-PRODUZIONE IN OCCASIONE DELLA "I SETTIMANA DELLA CULTURA EBRAICA 6-9 SETTEMBRE 2026" A FAVORE DI INDEPENDENCE APS (P. IVA 12204040013). INDIZIONE E AFFIDAMENTO - IMPEGNO DI SPESA EURO 4.999,00 IVA ESENTE EX ARTICOLO 86 CTS – CIG BCBA326DB3

Premesso che l'articolo 8, comma 4 del Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 730/2024, esecutiva dal 29 dicembre 2024, attribuisce al Servizio scrivente la competenza per la negoziazione relativa al gruppo merceologico oggetto del presente provvedimento;

Considerato che l'Ufficio Nazionale Antidiscriminazioni Razziali (UNAR), istituito presso il Dipartimento per le Pari Opportunità (PCM), promuove azioni volte a prevenire e contrastare ogni forma di discriminazione fondata sulla razza o sull'origine etnica e a favorire il dialogo interculturale. È altresì impegnato nel contrasto ai fenomeni di antisemitismo, anche attraverso azioni di sensibilizzazione, educazione e promozione culturale.

L'UNAR, in coerenza con i propri compiti istituzionali, ha indetto la "I Settimana di promozione della cultura ebraica", durante la quale intende promuovere azioni positive territoriali, attraverso gli Enti locali, finalizzate alla conoscenza della cultura ebraica e al contrasto delle discriminazioni basate sull'origine etnica e sulle convinzioni religiose, con particolare riferimento all'antisemitismo. L'UNAR con l'Avviso pubblicato in data 18 maggio 2026, ha previsto lo stanziamento di € 100.000,00 per la concessione di un contributo destinato a supportare gli Enti nella realizzazione di attività culturali e divulgative, arte e spettacolo e di valorizzazione della memoria e del patrimonio finalizzate alla conoscenza della cultura ebraica.

L'Avviso, al punto 4, prevede che i singoli progetti possono ricevere un contributo finanziario fino ad un massimo di € 5.000,00 e il Comune di Torino, in partenariato con la Comunità ebraica di Torino e la Biblioteca Nazionale Universitaria di Torino, ha presentato un progetto dal titolo "Il corpo è la causa dell'amore", il quale è stato ritenuto ammissibile e finanziabile per un importo di € 5.000,00, così come da graduatoria pubblicata sul sito dell'UNAR in data 27/06/2026.

Il finanziamento verrà erogato in un'unica soluzione al termine del progetto, dietro presentazione da parte dell'Ente di idonea documentazione comprovante l'effettivo pagamento delle spese sostenute e a seguito di verifica delle attività.

In data 7 agosto 2026 è stata quindi firmata la Convezione tra UNAR e Città di Torino che regola gli impegni e gli obblighi delle parti, a fronte del trasferimento da parte di UNAR alla Città di Torino del contributo previsto di euro 5.000,00 per la realizzazione del progetto, il quale prevede, secondo il programma stilato dagli enti partner, l'organizzazione e la produzione di una serie di eventi, tra cui una conferenza introduttiva, un concerto e un reading/concerto di letture poetiche ispirate alla figura del poeta Yehuda Amichai, per cui è necessario curare il servizio di produzione, post-produzione, service fonico e riproduzione e disseminazione dei contenuti via social.

Con determina dirigenziale DD 5019 del 17/08/2026 si è provveduto all'accertamento della somma. Tutto ciò premesso, è necessario quindi provvedere all'indizione di un affidamento unitario dei servizi sopra elencati ai sensi dell'articolo 17 D.Lgs 36/2023.

Considerato che, trattandosi di affidamento di importo inferiore ad € 5.000,00, non sussiste l'obbligo di verifica della disponibilità nelle Convenzioni Consip attive, né di ricorrere al Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione ai sensi del combinato disposto dell'art. 48, comma 3 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. e dell'art. 1, comma 450 della Legge 296/2006 e s.m.i., nonché di applicare il principio di rotazione ai sensi dell'art. 49, comma 6 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.;

Tenuto conto del comunicato ANAC del 10.01.2024 e del successivo comunicato del Presidente di ANAC del 18.06.2025 con cui è stata prorogata la possibilità di operare fuori dalle piattaforme digitali per tutti gli affidamenti diretti inferiori a 5.000,00 Euro, il CIG è BCBA326DB3 ed è stato acquisito direttamente sulla PCP.

Si è provveduto pertanto, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i., ad individuare per l'affidamento del servizio in oggetto l'operatore economico Indipiedence APS, avente sede in Torino, Via Varazze 14 - 10126 in quanto trattasi di operatore con comprovata esperienza nel settore merceologico individuato e che ha già svolto con profitto servizi analoghi con negli spazi messi a disposizione dai partner di progetto per la realizzazione degli eventi in programma e che quindi è in grado di garantire una realizzazione efficace considerati anche i tempi ridotti di realizzazione. È stato quindi acquisito idoneo preventivo, conservato agli atti del Servizio scrivente e che si allega al presente atto, per un importo pari ad euro 4.999,00 IVA esente ai sensi dell'articolo 86 del Codice del Terzo Settore (Allegato 1);

Attestato inoltre che l'operatore economico risulta in possesso di idonee e documentate esperienze pregresse evincibili da apposita documentazione conservata agli atti del Servizio ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.

Visto quanto finora esposto e, ritenuto congruo e conveniente il preventivo sopracitato, con il presente provvedimento, si ritiene opportuno perfezionare l'affidamento in discorso;

Ai sensi dell'art. 55, comma 2 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. non si applica il termine dilatorio previsto dall'art. 18, comma 3, lett. d) trattandosi di affidamento di contratti di importo inferiore alla soglia di rilevanza europea;

Il pagamento del servizio in oggetto è previsto in un'unica soluzione e pertanto non frazionabile; per tale motivo non si applica quanto previsto dall'art. 11, comma 6 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. e dalla Circolare della Direzione Finanziaria prot. 2130 del 19 giugno 2023;

Ai flussi finanziari generati dal rapporto saranno applicate le regole di tracciabilità previste dall'art. 3 della Legge 136/2010, secondo gli indirizzi elaborati dalla delibera n. 556/2017 dell'ANAC "determinazione n. 4 del 7 Luglio 2011 recante: Linee Guida sulla Tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136";

Con il presente provvedimento si procede dunque, contestualmente all'indizione ed all'approvazione dell'affidamento diretto, ai sensi del combinato disposto dell'art. 17, comma 2 e dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. del servizio di SERVICE FONICO CON PRODUZIONE E POST-PRODUZIONE IN OCCASIONE DELLA "I SETTIMANA DELLA

CULTURA EBRAICA 6-9 SETTEMBRE 2026 per una spesa di Euro 4.999,00 esente IVA ai sensi dell'articolo 86 del Codice del Terzo Settore;

Si dà atto che l'esigibilità delle obbligazioni riferita all'impegno per l'anno 2026 avverrà entro il 31/12/2026;

Si dà atto che il servizio partirà esclusivamente ad avvenuta esecutività dell'atto anche se sia la richiesta di preventivo che l'offerta riportano date antecedenti;

Richiamati i principi contabili in materia di imputazione delle spese di cui al D.Lgs. 118/2011, così come integrati e corretti con il D.Lgs. 126/2014;

Si attesta che, ai sensi dell'art. 52 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. e dell'art. 15, comma 2 del Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411, sono stati effettuati i controlli sull'affidatario circa il possesso dei requisiti generali di cui agli artt. 94 e ss. del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.;

Dato atto che l'operatore economico ha accettato l'impegno all'osservanza sia del Patto di Integrità della Città di Torino, di cui all'allegato 1.1 al Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411, sia del Codice di Comportamento della Città, successivamente si procederà alla stipula del contratto nei modi di cui all'art. 18 del citato Decreto.

Si dà atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione "Amministrazione Trasparente".

Tutto ciò premesso,

LA DIRIGENTE

- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267
- Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;
- Visti gli artt. 182, 183 e 191 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.;
- Visto l'art. 3 del D. Lgs 118/2011 e s.m.i.;
- Richiamato il principio contabile della gestione finanziaria di cui all'allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.;
- Visto il vigente Regolamento comunale di contabilità armonizzata;
- Nell'ambito delle risorse finanziarie assegnate;

DETERMINA

1. di attestare che il servizio oggetto dell'affidamento rientra nelle competenze d'acquisto attribuite dall'articolo 8, comma 4 del Regolamento Comunale per la Disciplina dei Contratti della Città di Torino n. 411 approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 730/2024, esecutiva dal 29 dicembre 2024;
2. di dare atto che, trattandosi di affidamento di importo inferiore ad € 5.000,00 non sussiste l'obbligo di verifica della disponibilità nelle Convenzioni Consip attive, né di ricorrere al Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione ai sensi del combinato disposto dell'art. 48, comma 3 del D.Lgs, 36/2023 e s.m.i. e dell'art. 1, comma 450 della Legge 296/2006 e s.m.i.;
3. di dare atto che non è necessario rispettare il principio di rotazione ai sensi dell'art. 49, comma 6 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.;

4. di dare atto dell'insussistenza di un interesse transfrontaliero certo ex art. 48, comma 2 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. per il modesto valore dell'affidamento;
5. di dare atto che il presente provvedimento non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come da dichiarazione conservata agli atti del Servizio scrivente (Allegato 2);
6. di dare atto che il CIG è stato acquisito direttamente sulla PCP, come da comunicato ANAC del 10.01.2024 e successivo comunicato del Presidente del 18.06.2025 con cui è stata prorogata la possibilità di operare fuori dalle piattaforme digitali per tutti gli affidamenti di importo inferiore ad Euro 5.000,00;
7. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, l'affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i. del servizio di SERVICE FONICO CON PRODUZIONE E POST-PRODUZIONE IN OCCASIONE DELLA "I SETTIMANA DELLA CULTURA EBRAICA 6-9 SETTEMBRE 2026 all'operatore economico **Indiependece APS** sito in Via Varazze 14 – 10126 Torino - p. IVA 12204040013 per un importo complessivo di Euro 4.999,00 IVA esente ai sensi dell'articolo 86 del Codice del Terzo Settore, imputando la stessa come da dettaglio economico finanziario;
8. di dare atto che è stata acquisita la dichiarazione dell'operatore economico del rispetto della clausola di *pantouflageo revolving doors* in attuazione dell'art. 53, comma 16-ter del D.Lgs. 165/2001 e s.m.i.;
9. di dare atto che l'operatore economico ha dichiarato di essere in regola con il versamento contributivo e assicurativo;
10. di autorizzare, per le motivazioni espresse in narrativa, la consegna in via d'urgenza del predetto servizio, ai sensi dell'art. 17, comma 9 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.;
11. di dare atto che non è stata richiesta la garanzia definitiva ai sensi dell'art. 53, comma 4 del D.Lgs. 36/2023 s.m.i. poiché trattasi di affidamento di modico valore;
12. di dare atto che, ai sensi dell'art. 55, comma 2 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i., al presente affidamento non si applica il termine dilatorio di cui all'art. 18, comma 3, lett. d) del citato Decreto, trattandosi di affidamento di contratti di importo inferiore alla soglia di rilevanza europea;
13. di autorizzare la stipula del contratto nei modi di cui all'art. 18 del citato Decreto e la successiva emissione dell'ordine di acquisto a favore dell'operatore economico **Indiependece APS** – p. IVA 12204040013 ;
14. di dare atto che il Responsabile Unico del Progetto è Chiara Bobbio;
15. di attestare che l'esigibilità delle obbligazioni riferite all'impegno di spesa dell'anno 2026 avverrà entro il 31/12/2026;
16. di dare atto che, per quanto riguarda le transazioni relative ai pagamenti che verranno effettuati a favore dell'affidatario di cui al precedente punto verranno rispettate le disposizioni dell'art. 3 della Legge 136/2010 e s.m.i. in materia di tracciabilità dei flussi finanziari;
17. di attestare che la presente determinazione è stata sottoposta al controllo di regolarità amministrativa ai sensi dell'art. 147-bis TUEL e che con la sottoscrizione si rilascia parere di regolarità tecnica favorevole;
18. di dichiarare, ai sensi dell'art. 6 *bis* della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale in capo alla sottoscritta;
19. di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione internet "Amministrazione Trasparente".

Dettaglio economico-finanziario

Si impegna la spesa di Euro **4.999,00** IVA esente ai sensi dell'articolo 86 del Codice del Terzo Settore con la seguente imputazione:

Importo	Anno Bilancio	Missione	Programma	Titolo	Macroaggregato	Capitolo Articolo	Servizio responsabile	Scadenza obbligazione
4.999,00	2026	05	02	1	03	051400045 001	065	31/12/2026
Descrizione capitolo e articolo		CULTURA – PRESTAZIONE DI SERVIZI – SERVIZI PER INIZIATIVE CULTURALI – VEDASI CAP E 006600001 – SET 065						
Conto Finanziario n°		Descrizione Conto Finanziario						
U.1.03.02.99.999		Altri servizi diversi e n.a.c.						

La spesa è finanziata con entrate accertate con determina dirigenziale DD 5019 del 17/08/2026 (accertamento n. 4531/2026), da riaccertare come segue:

Importo	Anno Bilancio	Tito lo	Tipologia	Categoria	Capitolo (Articolo)	Servizio (Responsabile)	Scadenza (obbligazione)
4.999,00	2026	2	101	1	006600001001	065	31/12/20
Descrizione capitolo e articolo	DIPARTIMENTO DELLE PARI OPPORTUNITA' - UNAR - CONTRIBUTO PER PROGETTO SETTIMANA PER LA PROMOZIONE DELLA CULTURA EBRAICA - VEDASI CAP U 051400045 - SET 065						
Conto Finanziario n°	Descrizione Conto Finanziario						
E.2.01.01.01.001	Trasferimenti correnti da Ministeri						

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

LA DIRIGENTE
Firmato digitalmente
Chiara Bobbio